



新聞公報

香港政府新聞處印發
皇后大道中
拱北行
電話：五—二三三—一九一

一九七八年一月十二日
星期四

目 錄

中文行政大樓港督主持開幕	第一頁
配合百萬行與藝術節荃灣中區交通有更改	第三頁
政府推行社區工作促進居民互相關懷	第五頁
消防員今晨巡視鱘魚涌住宅樓宇	第七頁
學校應為傷殘兒童提供適當特殊教育	第八頁
醫療輔助隊慶祝廿七週年	第九頁
沙田銀禧體育中心籌款運動	第九頁
去年註冊結婚人數創新紀錄	第十頁
政府大球場計劃加建上蓋	第十一頁

中大行政大樓
港督主持開幕

港督麥理浩爵士今日（星期四）為中文大學主持該大學工商管理、經濟研究和公共行政大樓——兆龍樓——開幕禮。港督演詞全文如下：

「校長、包玉剛博士、包兆龍先生、各位來賓：

由於包氏家族的慷慨，我們今日才得以慶祝這座宏偉大樓開幕。這座大樓象徵中文大學在發展方面又向前邁進一步。

自從一九五六年以來，崇基書院一直設校於此，但整個大學校園的建築工程則由一九六七年十二月開始，當時上任港督戴麟趾爵士曾植樹於此以資紀念。我說「種植」，但有人告訴我，當時需要從碎石及沙礫堆中鑿出一個小洞以放置該株幼樹，因為我們現時所站立的位置以前只是一片滿佈亂石和塵土的荒野而已。現在說來，已經相差差不多十年零一個月以前的事了。

從任何標準看來，該時期後的發展工作進度極大。及至一九七三年年中時，那時距離第一個儀式舉行的日期只有五年半，中文大學的校舍便在這個地點逐一矗立起來。而我們現在看到的宏大的現代化的大學，只需十年時間便告全部完成。這實在是一項非常巨大的工程，而很多人曾參予其事，包括建築師、行政人員、承建商以及政府與大學及理工教育資助委員會人員。但毫無疑問，主要的責任落在大學建築組及校長身上。此

建築費用的成本達到二億四千萬元，其中大約二億零五百萬元由政府撥出，而其餘的三千四百五十萬元則屬私人資金，這是要從私人方面籌措得來的一筆數目巨大的金錢。私人方面這樣子急公好義對香港高等教育之需要予以支持，實令政府、社會各階層、及大學當局感恩不淺。

這些人士當中，當然有包兆龍先生和包玉剛博士父子所代表的包氏家族在內。倘若沒有他們勤助，這大廈斷不能在現時建成。

這座大樓初時是打算作爲一項合共有三座大樓的建設計劃的其中一部份。但由於七五年間之經濟衰退影響，上述計劃便擱置下來。當時包氏家族便見義勇爲把原來捐贈款項增加一倍以上，使計劃得以重新開始和使這座大樓建成。

這座大樓將作爲工商管理、經濟研究和公共行政大樓之用，並且會供研究院及籌設中的醫科學院在其中設立行政辦事處之用。

校長李卓敏博士對工商管理系的注重和他在這一系方面的卓越成就，爲大家所深知，因此，我知道包氏家族使到這座供工商管理系用的大樓得以在李博士任內開幕，實在是使大家深感特別欣慰的一件事。

最適當的莫如把工商管理科跟包氏家族聯想在一起，因爲我猜想，能夠有很多關於工商管理實用學識灌輸給他人的人士爲數無多，包氏家族的超乎尋常的勤奮能力，精明頭腦和嚴格修養，應可使這兒工作的人士受到感召，我謹祝各人在商業上獲致同樣成就和闔家幸福。

校長，包先生，各位嘉賓，本人謹宣佈兆龍樓開幕。

配合百萬行與藝術節
荃灣中區交通有更改

本星期日（十五日）新界舉行「百萬行」，運輸署將在荃灣若干街道採取臨時交通措施。

是日上午七時至下午二時左右，下開道路暫禁通車：

* 國瑞道，其介乎城門道及傅屋路之間一段。

* 城門道，其介乎老圍村及菠蘿壩（城門水塘）之間一段。

* 定豐街整段。

* 定國街整段。

* 傅屋路整段。

* 油麻磡路整段。

* 昌榮路，其介乎油麻磡路及和宜合道之間一段。

* 和宜合道，其介乎昂礪路及梨木樹邨第九座之間一段北行車道。其南行車道，則改爲雙程路綫。

* 安育路

* 青山道九咪新華瑛瑯廠及美豐纖維工業有限公司門外之輔助道路。該處爲巴士路綫第五〇一五二號而設之巴士站，暫行遷往大路。

所有車輛，除有公幹及救急者外，一概不得停放於上述街道。

荃灣警署對面通往荃灣工業中學之未命名道路，亦禁車輛停泊。

大廈街之車位，只准參加步行各團體之車輛使用。

在該段時間內，九巴三十二號綫巴士暫停行駛。三十六號綫巴士向東或西行時，須改經青山道而不使用國瑞道。

運輸署發言人表示，由於參加步行人數眾多關係，勸車人士行經該處務須特別小心。

為配合本年度香港藝術節開幕儀式及是項儀式之排演起見，東愛丁堡廣場將採取臨時交通措施。

本星期六（十四日）及本月二十一日上午九時至下午一時，皇后碼頭前之部份，暫禁通車。

本月二十三日下午五時三十分至晚上八時三十分，介於夏慕道與皇后碼頭之間的一段，暫禁通車。

屆時該處會設適當交通標誌，指導駕車人士。

政府推行社區工作 促進居民互相關懷

社會福利署署長李春融今日（星期四）說，六個政府部門現正致力促進社區工作，為香港建立一個互相關懷和富有責任感的社會。

李氏今日在九龍崇德社午餐例會上致詞時作以上表示，其演說題為「社區參與及互相照顧」。

李氏說，政府的政策是協助來自各區，而在人口稠密的高樓大廈或公共房屋邨內同住的市民，建立健全的人際關係，使能過着和諧的生活。

他說：「換言之，我們所追求的是一個『關懷的社會』，在這個社會裏，每個人都能關心別人，特別是那些最缺乏自助能力的人士。」

李氏指出，目前直接參與地區性社區工作的有六個政府部門的人員——民政署的民政主任、新界民政署的理民官、市政事務署的市政主任、警務處的警民關係主任、教育局、署的康樂體育主任及社會福利署的社區及青年事務主任。

他說：「在促進社區互相照顧及團結精神的大前題下，社會福利署的工作，可以分為兩方面。」

他說：「第一方面是在社區服務中心、福利大廈、社區會堂和青年中心提供設施，作為舉行社區活動和提供服務之用。第二方面是培養融洽關係、彼此間的了解和負責態度，從而達成發揮社區力量和整體合作等較抽象的目標。」

他說：「這情形使我們在認清需要改善的地方後，即與當地居民一起工作，組織團體與委員會，以進行各項工作計劃，務求改善整個社區的人際關係。」

李氏表示，社會福利署目前在港島、九龍及新界各地設有七個社區服務中心，並在公共房屋邨成立了八座福利大廈及六個社區會堂，為邨內居民提供社區工作服務。

他補充說：「爲了協調及加強社區服務中心、福利大廈及社區會堂所提供的社區工作服務起見，社會福利署於一九七三年推行一項社區及青年事務主任計劃，分區推行社區工作。目前，本署在市區設有十個辦事處，新界方面亦設有四個辦事處。」

談及社會福利署社區工作者的職責時，李氏指出，雖然他們的職銜各有不同，有稱爲社區服務中心主任，或社區及青年事務主任等，但主要的工作方法却十分相似，而且都是根據同一目標和概念來施行的。」

他說：「社區工作者的職責乃集『鼓勵』與『發展』於一身。他設法根據各人共同的興趣或共同關懷的事項來組織小組，並和他們一起工作。此外，他更爲現有的社區團體提供專業協助及爭取財源，從而維繫及鞏固現有社團。」

「社區工作者更盡力促使各人參加處理個別問題的委員會，及取得團體和社區領袖的合作。此外，社區工作者更提倡其他活動，如義工訓練，收集和分發資料，及發展區內領袖人材等。」

消防員今晨巡視 鱗魚涌住宅樓宇

消防事務處人員二十人，今（星期四）晨在鱗魚涌的住宅樓宇內進行防火視察行動，總共巡視了十座大廈的五千多個單位。

在視察過程中，消防人員特別留意大廈的火通道，鐵閘及天台出路的情形。

結果，消防事務處決定發出一百一十五張滅除火警危險通知書，大部份係由於在公共走廊安裝鐵閘而造成阻塞。

此外，消防人員沒收了十六加侖火水，因為該等燃料已超過核准的貯存份量。

在是次行動中，消防人員揭發了六宗非法改裝樓宇，以及一宗在住宅樓宇內無牌開設工廠的違例事件。該等事件會分別轉交建築物條例執行處及勞工處辦理。

領導今日防火視察行動的消防區長賀建成表示，該等樓宇的暢通情形差強人意，但其中一座大廈的防火設置似乎不大妥當，消防事務處將會採取補救行動。

今日的視察行動乃現正推行的防火運動之一部份，目的在使市民對環境擠迫之多層大廈發生火警的危險性，提高警覺。

學校應為傷殘兒童 提供適當特殊教育

教育司陶建今日（星期四）呼籲官立及補助學校今後加倍努力，為傷殘兒童提供特殊教育。

陶氏乃應英文中學校長協會之請，在聖保祿書院就「擴展中學程度特殊教育」問題發表演說。

陶氏指出：政府之政策是為所有學童提供初中教育，包括傷殘兒童在內。

陶氏表示，政府為傷殘兒童提供更多學額，除有賴官立學校合作外，尚須借助於補助學校，而後者的幫助，尤其重要。

陶氏透露：為求達到上述目標，政府將於本年九月在各官立及補助學校開設特別班，以教育局部失聰，局部失明，心理失調及智力遲鈍的兒童。

政府計劃於下月開始，為對開班事宜有興趣的校長與教師，舉辦連串研討會，商量有關計劃。

為鼓勵教師在特殊班任教起見，該等班級的全職教師可以享有一項特別津貼。換言之，他們在受訓期間的薪酬，要比普通班的教師多出一個加薪點（相等於底薪的百分之五），而當他們完成一年在職訓練課程後，其薪酬更會增至底薪加兩個加薪點的數額。

醫療輔助隊

慶廿七週年

唐嘉良醫生致詞

編輯注意：

醫療輔助隊定於本星期六（一月十四日）下午八時，在大會堂酒樓舉行週年餐會，以誌該隊成立廿七週年。

醫務衛生處長兼醫療輔助隊總監唐嘉良醫生，將在餐上致詞。

他同時也會頒發民防長期服務章予五十三名醫療輔助隊隊員，及長期服務章第一勳扣予兩名隊員。敬請派員訪攝唐嘉良醫生之演說。

助建沙田銀禧體育中心

新界居民籌得逾百萬元

編輯注意：

新界居民業已籌得超過一百萬元之款項，作為捐助今年在沙田興建銀禧體育中心所需經費之用。

該筆款項係經由新界政務司鍾逸傑任主席之銀禧紀念基金新界籌募委員會先後舉辦多項籌款運動後所籌得者。

籌募委員會定於明日（星期五）下午三時在港島德輔道中七十七號恒生銀行大廈三樓銀禧紀念基金主席利國偉議員之辦事處內，舉行捐款獻贈儀式，歡迎派員訪攝。

去年註冊結婚人數創新紀錄

註冊總署署長翟克誠今日（星期四）宣佈，去年註冊婚姻數字又創新紀錄，共有四萬零三百八十三宗，與一九七六年度之三萬九千七百宗比較，增加了六百八十三宗。

翟氏表示，「在該四萬零三百八十三宗婚姻中，補辦登記手續者佔四千五百四十一宗，彼等多為按中國舊禮成婚者。一九七六年之數字為四千零九十八宗。」除上述補行婚禮的夫婦外，去年的新婚夫婦由前年之三萬五千六百零二對，增至三萬五千八百四十二對，實增二百四十對。」

去年之新紀錄與前年比較，僅增加百分之一點七二，其增加幅度以去年首季為大。當時舉行之婚禮共有一萬零七百二十八宗，而一九七六年同期則只有九千零十宗，即增加約百分之十九。

去年首季註冊結婚的人數突增，可能是因為去年一月及二月初仍屬龍年，被視為適宜嫁娶的年份。至於促成婚姻註冊數字全面增加的另一主因，相信是香港人的年歲，其中大部份女性是由廿一歲至廿四歲，男性則由廿五歲至廿九歲，正屬男婚女嫁的年齡。

去年在教堂舉行的婚禮，却相反減少，共有二千五百零二宗，比一九七六年減少四百二十六宗，當年的數字為二千九百二十八宗。

大多數的註冊婚姻和以往一樣，在各婚姻註冊署舉行。此類數字為三萬七千八百八十一宗，較諸一九七六年增加一千一百零九宗。

新界方面，去年註冊婚姻的數字略減，共計七千八百七十一宗，較一九七六年之八千二百四十宗，減少三百六十九宗，或百分之四點四八。

新界區內現共設有全日辦公之婚姻註冊處四個，部份時間辦公之婚姻註冊處四個。

最多的人辦理婚姻註冊的地方，仍然是大會堂及九龍政府合署的婚姻註冊處。去年在該兩處舉行婚禮者，約佔是年註冊婚姻總數的百分之三十五點六八。另外一個備受歡迎之處是新蒲崗婚姻註冊處，去年共有六千八百五十八宗婚禮在該處舉行。

大會堂的婚姻註冊處去年繼續於星期日上午辦公，在該日舉行之婚禮共有五百四十五宗。很多人選擇在星期為結婚，是由於該日適逢是吉日，另外有些人則係純粹為着遷就工作，或其他因素。

政府大球場計劃加建上蓋 觀眾可免受日晒雨淋之苦

工務司署建築設計處現正招標承辦改善政府大球場的工程。全部工程於今年秋季完成，東看台的球迷此後乃可免受日晒雨淋之苦。

建築設計處總建築師曾廣敏指出，是項工程包括建造一個以鋼架支持的上蓋，以及其他小規模的改善工作。

工程定於下（二）月展開，需時約七個月完成。

曾氏說，工程的進行不會影響已滿期舉行的足球賽，因為鋼架上蓋的裝配工作，是在鄰近一個停車場進行。下個足球季開始之前，全部工程可告完竣。